



ВСЕСМІХ

УКРАЇНСЬКИЙ ГУМОРИСТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ



Лютий - 1992 - February Рік II (6)

\$ 2.50

**НАВІТЬ
НЕ ПРИСТУПАЙ!**



І. Яциб/92

Дмитро Павличко

НАБОЖНІ ХАХЛИ

Зійшов Господь на землю,
На нашу Львівщину.
- Чого тут люди б'ються?
Ніяк я не збагну.

І б'ються не де-небудь,
А все біля церков;
Де має бути згода,
Там летється людська кров".

Наблизився Всевишній
До храму, під котрим
Так бились дві громади,
Що аж курився дим.

В ходу - кілки, цапіни,
Каміння та ножі,
Це рідні рідних луплять,
А не чужих - чужі.

Ви хто?- питає Панбіг
Отих, що праворуч.
- Ми є автокефальні,
І гонять нас за Збруч.

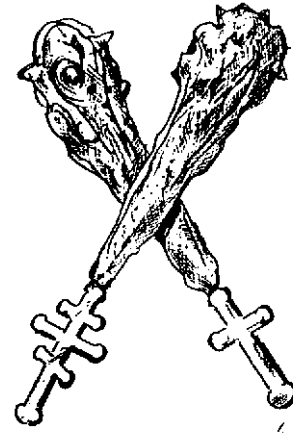
- А ви?- до тих, що зліва
Звертається Господь.
- А ми - греко-католики,
Землі цієї плоть.

Всесишній здивувався:
- Ви, часом, не хахли?
Скажіть мені, а де ж то
Донині ви були?

- У партії, звичайно,-
Відповідають ті,-
І там то ми навчилися
Принципальності.

Як бачиш, Пане-Боже,
За правду стоїмо,
І знищуєм вороже
Насіння і клеймо.

Ми будем битись доти, -
Запам'ятай собі -
Допоки всі не згинем
За Тебе в боротьбі.
Амінь,- Всевишній мовив,
І знов сховався в тінь.
- Амінь вам, безголови,
Дурні хахли, амінь.
(1991 р.)



НОВА ПОЛІТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ В УКРАЇНІ

Журнал "Дзвін" (Львів) недавно опублікував повідомлення про створення ще однієї масової політичної організації, яка називається ТПРУ. Повна назва: Товариство Проти Руху України. Символ ТПРУ - кінь, що не рухається, коли на нього кричать "тпру-у!"

Подаємо (у скороченні) проект Програми Товариства Проти Руху України ("ТПРУ"), який був надрукований для всенародного обговорення.

Основні засади:

1. ТПРУ послідовно виступає проти всякого руху, бо виходить з того, що якби наше суспільство не рухалося, то ніколи не прийшло би й до застою.

2. ТПРУ рухається тільки в рамках діючої Конституції і вкупі з Президією АНУ (Академія Наук України) тавруватиме НРУ.

3. ТПРУ прихильно ставиться до всіх поважних розмов, якщо вони не супроводяться рухом.

Екологічні завдання:

6. ТПРУ підтримує екологічні проекти захисту всіх істот, що не рухаються, мало рухаються (молюски, прилипали, тлі, рептилії, слимаки та ін.), а також тих, що рухаються назад (раки).

(Закінчення на 4 стор.)

Краще не хворійте, якщо Ви приїхали до Канади і не маєте медичного забезпечення,- це обійдеться дорого для Вашої родини. Але якщо вже таке сталося, зверніться до

PALLADIN INSURANCE LTD.

Вони мають особливе медично-шпитальне забезпечення. І не тільки на життя і здоров'я людей, а й на будинки, авта, бізнес.
97 Six Point Road, Etobicoke, Ontario. 239-7392

"ВСЕСМІХ"

Сатирично-гумористичний журнал.

Виходить щомісяця.
Видавництво "Нове Слово"-
переклади і редагування.
Торонто, Канада.

Ціна \$2.50

Редактор
Раїса ГАЛЕШКО
Художник-карикатурист
Всеволод МАГАС

Передплата: на рік \$30.00, на 6 місяців \$15.00.
Рекламні оголошення: за 1/6 сторінки \$30,
за чверть сторінки \$65.00, за півсторінки \$120.00 і
за нову сторінку \$230.00.

Пишіть:

"VSESMIKH",
1618-A Bloor St. West,
Toronto, Ontario M6P 1A7
Canada

VSESMIKH

ETERNAL LAUGH

A Ukrainian Satirically-Comic
Monthly Magazine. Published by
"The New Word" Translation,
Editing & Desktop Services.
1618-A Bloor St. West, Toronto,
Ontario, Canada, M6P 1A7.

Editor-in-chief
Raissa GALECHKO
Artist/ Cartoonist
Vsevolod MAGAS

Дзвоніть:
Тел.: (416) 532-6773;
Fax: (416) 234-2059

ПРЕЗИДЕНТСЬКЕ КРІСЛО

Згідно граматики, словосполучення "президентське крісло" вживається тільки в однині. Однак у нас "президентських крісел" потребувалося стільки, що хоч меблеву фабрику відкривай. Маємо Діаспорного Президента, Екзильного, Державноправлінного, десятки Кредитівських Президентів і т.д. Маємо навіть Супрімного Президента УНСоюзу, що держить у своїй кишені майже усіх вичислених повище Президентів. Це одинокий із діаспорних Президентів, що втішається небувалим у нас фінансовим престижем і використовує тенісовий корт на Союзівці.

Доля світових Президентів часто буває не дуже-то ласкавою: їх інколи брутально викидають із президентських крісел, стріляють, отруюють, задавлюють, засуджують на баніцію, або принизливо деградуєть до рангу "непрезидента". Слава Богу, в нашій благополучній діаспорі таких жорстокостей не було. Навпаки, наші президенти користуються великими привілеями: можуть самі себе вибирати, причому пожиттєво, і можуть навіть вмерти у президентському кріслі. Нашим Президентам бракує лише одного - Спадкоємного Привілею, щоб називати першородного сина Діючого Президента Достойним Президентенком.

Кортить мені спокуса провести деяку паралель між нашим Екзильним Кріслом і Кріслом Кремлівським. У певних аспектах доля їх уподібнюється. Обидва Президенти сьогодні вже Не-Президенти. Правда, Горбачов передав Єльцину тільки Президентське Крісло і підроблений ключ до атомової коробки (оригінальний, як пліткують у Москві, задержав собі на всяк випадок). Наш же Екзильний Президент Президентського Крісла не мав, бо урядовав на мобільних постах, тому передав до Києва тільки державні прерогативи, цебто Державний Скарб (включно з Полуботківським). Але Військово-Генеральний Штаб, вишколений у діаспорних Військових Академіях, задержав собі (також, як і Горбачов, про всяк випадок).

Зараз, коли наша Батьківщина вибрала собі вільними голосами свого Президента, постас питання, що нам робити із Діаспорними Президентами? Може, додати всім прислівник "Віде-" і відправити кого в Крим, кого в Чорнобиль..., а решті насипати в кишені порошок від молі і відіслати до Діаспорних Архівів?..

Правда, нам за всяку ціну потрібно задержати в діаспорі розумного Мільйонного Президента пана Ящика, бо він ще й до сьогодні трясє Гарвардом,

Едмонтонським і Торонтським Науковими Кріслами, добре розуміючи, що без університетського любомудрія в президентські кандидати ніхто в майбутньому не попаде. Жаль тільки, що пан Ящик-Розумний не зміг собі дати ради з Русинським Царем, котрий зараз визначає (причому, на наш кошт!) свої державні володіння поміж Торонтом і Пряшевом.

Мусимо також задержати Президента СИКАВУ, бо хто ж буде кожного тижня посилати народові "в діаспорі суцім" свої Універсали. Правда, ми ще не встигли дізнатися, яка користь від Універсалів про фінансування Міжнародного Трибуналу про наш тяжкий голод, про допомогу дітям Чорнобиля, як вже з'явився новий Універсал - про Допомогу Україні. Так би мовити Універсальний Універсал.

І ще залишилися у нас Президенти, що володіють мільйонним майном Народного Дому в Торонті. Правда, вже пішли по діаспорі чутки, що частину грошей передано у Київ дітям Чорнобиля, а інша частина пожертвувань громади пішла на підтримку десанту молоді діаспорної парослі "Актив Волі", що під час референдуму і виборів їздила усвідомлювати східні області України.

Слава вам, патріотичні Президенти!

Кацавейко.

DUBYK CONSTRUCTION LTD.

51 ELMERST, TORONTO, ONT.
M9C 3R7

Телефон: (416) 622-6490



ЖИТЛОВІ
БУДИНКИ



ПРОМИСЛОВІ
СПОРУДИ

Ставлення до страйків:

7. ТПРУ підтримує страйки, коли всі стоять чи сидять, ніщо не рухається і багато балакають, а це повністю відповідає п.п. 1 і 3 Програми ТПРУ.

Вибори:

8. ТПРУ повністю підтримує Проект закону про вибори депутатів УРСР, в якому зокрема записано, що переваги віддаються тим кандидатам, які довго сидять в апаратному кріслі.

Членство в ТПРУ:

9. Колективними членами ТПРУ можуть стати ті організації, республіканські й обласні часописи, які вже давно стихійно на практиці дотримуються принципів Програми ТПРУ, мають великі штати й кімнати, де можна багато балакати й засідати.



Як тепер моляться в Москві:

До Єльцина: - Отче наш,
 До Леніна: - Що еси на небесі,
 До Пімена: - Нехай святиться ім'я твоє,
 До Буша: - Нехай прийде царство твоє,
 До Коля: - Хліб наш щоденний дай нам сьогодні.

СОРОКА-ВОРОНА КАШКУ ВАРИЛА...

Є така дитяча казочка про Сороку-Ворону, яка кашку варила і діткам ділила: цьому дала, цьому дала, цьому дала... а цьому не дала. Донедавна щедра західна Ворона годувала в основному одне ненажерливе пташеня, що сиділо в московському гнізді. Навіть коли "кашка варилася" з допомогою, наприклад, міжнародного телетону для дітей Чорнобіля, які, як відомо, не в Москві живуть.

Недавно у Вашингтоні відбулася міжнародна конференція у справі допомоги колишньому Радянському Союзові, в якій взяли участь 47 країн. Джордж Буш обіцяв 645 мільйонів доларів. У гарячих дебатах менше всього говорилось про те, як розподілятиметься "кашка" серед Співдружності Незалежних Держав. А на інші країни, різні там Грузії, Молдавії і чисто голодних азіатів, і оком не повели, ніби вони й не належали до СРСР. Може, сподіваються, що Єльцин по-братськи поділиться?...



Що?!
 Ви ще й досі не передплатили "ВСЕСМІХ"?

ДРУКУЙТЕ СВОЇ БІЗНЕСОВІ ОГолошення у журналі "ВСЕСМІХ"!

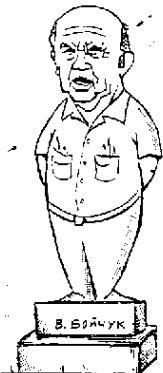
СВЯТО ЗАЛИШАЄТЬСЯ З НАМИ

Незадовго до святкування традиційного Дня Державності 22 січня серед українців Торонта поширилися чутки, що цього року свято відмінюється, бо нема з ким боротися, коли Україну вже виборили... Народ був геть спантеличений, тому в ротонду Міської Ради нас прийшло всього жменька. Правда, місця в президії були всі зайняті. Для президента СКВУ навіть місця не вистачило, але йому підставили стілець і то дуже вдало, бо коли підписували договір про дружбу і побратимство між Торонтом і Києвом, президент виявився якраз за плечима підписувачів і потрапив на всі знімки в пресі і на екрани ТВ.

До речі, про договір. Наша-таки взяла верх. Довгі роки ми билися, щоб не Волгоград (колишній Сталінград) був побратимом найбільшого міста Канади, а таки наша столиця. А радник Міської Ради Торонта Василь Бойчук, як кажуть, кістками лг за цю справу. Коли підписували договір, він скромно стояв у натовпі.

34-літній мер Києва Олександр Мосіюк удостоївся честі поставити свій підпис. Його скромна поведінка зворушувала до сліз. Відразу можна було здогадатися, що він не пройшов амбітного вишколу на високих партійних посадах, і в своїх манерах так і лишився вченим-фізиком, не спокушеним у викрутасах радянської дипломатії. Він робив, що його просили і намагався не бути центром уваги. Виступаючи на бенкеті, Олександр Мосіюк сказав діяспорі знамениті слова: "Багато років Україна говорила до світу вашими устами". Але в Канаді достойний Мосіюк сам заговорив словами діяспори, розпочавши свою доповідь так: "Високопреподобні владыки, високопреосвященніші отці, шановні добродійки, світлі професори, високоповажані доктори і магістри, шановні орденоносці, дорогі гості..." Може, не зовсім так, але дуже подібно до зразка святочних промов, надрукованого у першому числі "Всесміху".

Редька.



Коли підписували договір про дружбу між Торонтом і Києвом, екзекутивний радник міста Торонта Василь Бойчук скромно стояв у натовпі.

ЯКЩО МОЖЕ ДЕЛОРМ, ЧОМУ 'ВСЕСМІХ' НЕ МОЖЕ?

Після опублікування 'Передбачень 'Всесміху' на 1992 рік' редакцію засипали дзвінками: "А чи насправді так буде?", "А звідки ви взяли відомості?", "А що, коли не збудеться?"

Не хвилюйтесь, громадяни, все буде гаразд! Коли щось і не сповниться, то тільки щось погане. В 1981 році газета "Новое русское слово" надрукувала віщування відомого в усьому оккультному світі француза Жюльєна Делорма, який жив на острові Корсика. З його пророчень збулося тільки найгірше.

У 1930 році він пророкував прихід Гітлера до влади і війну Німеччини з цілим світом, включно з упадком Франції. Делорма тоді висміяно.

1938 року Делорм заявив, що війна розпочнеться 1 вересня 1939 року - від цього часу світ почав трактувати пророцтва Делорма серйозно і, починаючи від 1950 року, його передбачення почав публікувати. Він передбачив вхід советських військ до Угорщини, смерть де Голля, вбивство президента Джона Кеннеді, війну між Іраном і Іраком та багато інших подій у світовій політиці.

Останньо Делорм предсказав, що 1983 року помре Брежнев, а після його смерті помруть Суслов і Тихонов. Після їхньої смерті владу перебере армія, яка вступить у війну з Монголією, а згодом з Китаєм. Війна триватиме 10 років. Під час війни загине 50 мільйонів советського війська, а голод знищить країну і повалить режим. В 1988 році вибухне протимосковське повстання на Кавказі і в Україні. Одна за другою відлучаться від імперії республіки і остаточна розправа поневолених народів з Москвою буде страшна...

1990 року Москва втратить 2/3 свого населення і повернеться до первісних меж, як за часів Івана Калити.

Ці віщування прокоментував у цьому ж, 1981 році, журналіст "Нового русского слова" такими словами: "Всі дотеперішні віщування Делорма сповнялися, але ми, росіяни, будемо очікувати кращого закінчення драми".

Так що зберігаймо спокій. Віщування "Всесміху" не пророчить нам, українцям, ніякої драми.

КОНІ НЕ ВИННІ

Фермер дзвонить сусіди-фермеру:

- Джон, твій кінь куре?
- Направду то ні!
- Тоді виходить так, бо твоя конюшня горить.

ТУР КАРИКАТУР ХУДОЖНИКІВ "ВСЕСМІХУ" ВСЕВОЛОДА МАГАСА

Події в колишньому Радянському Союзі міняються так швидко, що ми інколи не встигаємо вчасно їх відобразити. Те, що вчора було новиною, сьогодні - історія.

Ці малюнки Всеволода Магаса та Івана Яціва зроблені зовсім недавно. Але сьогодні - це вже вчорашній день. Отже, можна сказати, що ми взяли їх з архіву "Всесміху".



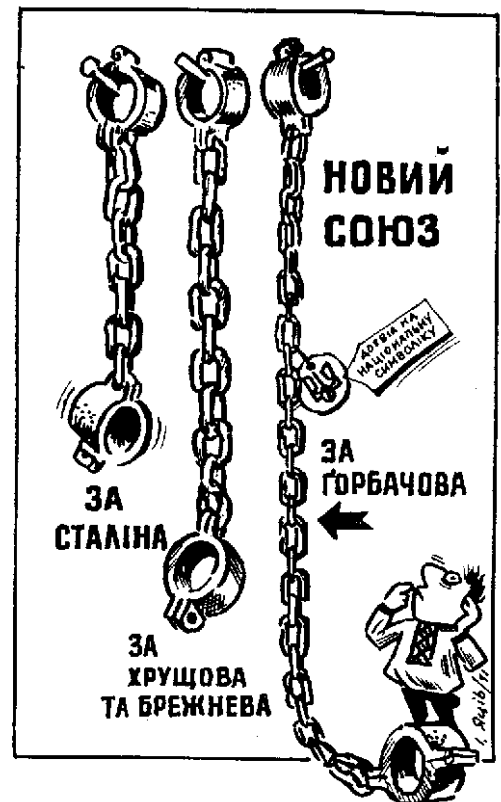
Російська матрьошка.



У бюро працевлаштування...



-Дружок, попхай...



ТА ІВАНА ЯЦІВА: ІСТОРІЯ ЗМІНЮЄТЬСЯ НА НАШИХ ОЧАХ



Світ: Чим би дитя не тишилось, лиш би не плакало.



Двобій: хто - кого?..



Коли відкрилася залізна куртина, Москва простягнула Заходові свою дружню руку.



Світ: І як його зняти?..

ЗАПИТАЙТЕ
ГРИНЬОВУ



Пит.: Розкажіть будь ласка, про деталі виборів першого президента в Україні. Чому вибрали саме Кравчука, а не когось іншого?

Відп.: Редакція "Всесміху" не посилає свого спостерігача на вибори. Тому, відповідаючи на це питання, ми будемо послуговуватись інформацією з преси.

Київська газета "Коза" (до 24 вересня 1991 року називалася "Комсомольское знамя", орган Центрального Комітету Комсомолу України) у числі 215 від 4 грудня 1991 року пише, що у Леоніда Макаровича була велика перевага над іншими претендентами і дуже нерівні можливості для ведення передвиборного марафону. Він встигнув прославитися політиком, що "не допускає танки на Хрещатик", ...вміє маневрувати, виходити із трудних, порою навіть тупикових ситуацій. Його головний конкурент "зеківський (тобто тюремний - Ред.) генерал" Вячеслав Чорновіл не мав шансів через те, що спочатку комуністична, а потім і "демократична" ідеологія створили йому "імідж" "запеклого націоналіста, бандерівця" і т. д. А одна виборниця з Полтави сказала, що вона не голосує за Чорновола тому, що в його прізвищі є корінь "чорн-":

Чорнобиль, Чернівці, Чорновіл..." Гриньова підвела "п'ята графа": хто це бачив, щоб першим президентом незалежної України став "москаль"! Отже людям залишалося вірити, що Кравчук - президент і Кравчук - секретар ЦК Компартії України виявляться людьми різними. Навіть те, що він воював проти утворення Руху в Україні зіграло йому на руку: погана реклама - також реклама.

А ось як тлумачить успіх Кравчука торонтська католицька газета "Наша Мета" за 7-14 грудня 1992 року: "Чому ж першим президентом Української Держави став Леонід Кравчук?" - сама себе запитує газета? І сама ж відповідає (дослівно): "На це скептичне (?) питання відповідь дали самі виборці.. А тому, щоб був не "партійний вождик" (так-таки-так, Л. Кравчук не був якимось там непомітним гвинтиком у ЦК партії, а таки солідним вождем. - Ред.), не поет, письменник чи історик з дзвінками словами і гарячим особистим темпераментом, а таки поважний провідний авторитетний державний муж, дипломат з відповідною інтелектуальною основою і життєвим досвідом, а навіть і відповідним зовнішнім виглядом. Беручи до уваги всі вище названі прикмети, вирішили українські громадяни вибрати своїм першим президентом Л. Кравчука".

(Ред.: - Як шкода, що молодший і вродливіший Яворівський не виставив свою кандидатуру. За "зовнішнім виглядом" "українські громадяни" гочно обрали б його президентом!)

В ПОСТІЙНІМ ЧЕКАННІ

- Як живеш, - запитав Никодима Василь. -
Що змінилось у тебе за роки останні?

- Так, нічого. Та жити немає вже сил,
Бо живу я в постійнім чеканні.

- Як це так, - здивувався Василь. - Отакої!
Щось не те, бо я вірю в свою інтуїцію.

- Як погано мені - виглядаю машину
"швидкої".
А як добре - то зразу ж чекаю міліцію.

Михайло Костів, м. Самбір на Львівщині.

ПЕРЕКЛАДИ
з англійської на українську
і російську мови;
РЕДАГУВАННЯ І ДРУКУВАННЯ
будь-яких текстів.
Грамотно. Швидко.
(416) 532-6773



- Бачите, це президент США.
- Бачимо!
- Я такий великий, як і він.
- Не бачимо...

Дуже спеціальний ТОРОСКОТ

Чому жінки стають матерями цілий рік,
а вовчиці – тільки весною?

НАЙТАЛАНОВИТІШІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ У ЛЮТОМУ!

Недавно вчені Європи помітили, що більшість знаменитих людей народжується весною. Поки що пояснення цього феномена нема, але опрацювання даних з різних Енциклопедій показує, що шкала 'народжуваності талантів' досягає максимуму саме в лютому.

Таким чином була створена 'Теорія народжуваності'. Звірята народжуються весною, щоб до зими зміцніти і стати на ноги. Людські ж діти захищені від негоди під затишними дахами своїх помешкань, – кажуть дослідники. Але ж мільйони років тому назад і жінки народжували тоді ж, коли і вовчиці... Все живе підкорялося єдиному закону Природи. Пізніше людина навчилася рити печери й утеплювати їх. І тоді в комфорті печер кохання стало нестримним... Дітей зачинали, не питаючись дозволу у Природи. Настало 'безграниччя' кохання і народжуваності – як його вінця.

Але за право 'кохати без перерви', надане цивілізацією, а не Природою, людство повинно було платити. І воно платило... якістю потомства, народженого Природі наперекір. І чим далі від 'медового літа' був день зачаття, тим гіркішим ставав штраф. За даними вчених, діти, народжені ранньою весною, хоч трішечки, та обдарованіші і здоровіші.

ВОДОЛІЙ

20 січня – 18 лютого

Знак Повітря. Під заступництвом Сатурна і Урана. Характер мрійливий, натура емоційна. Перша з планет, що сприяє Водолію, Сатурн, прирікає Водолія на покірність долі, яка не завжди буває щасливою. Це планета сумних спогадів, меланхолії, нездійснених надій. Уран, навпаки, – планета дії, натхнення вчених і дослідників. Тому характер Водолія суперечливий, неоднозначний: з одного боку – мрійливість, покірність долі, з іншого – енергія, активність, відвага. Народжені під цим знаком привабливі для інших своєю людяністю. Вони розуміють дуже горе і роблять все, щоб допомогти людині в бі-

ді. В кожному Водолії є щось від винахідника, людини, захопленої ідеєю вдосконалення. Разом з тим – це письменник-фантаст. Під цим знаком народились: Едісон, Галілей, Жюль Верн. Кожному Водолію чужий педантизм. Він ненавидить рутину. В нього бувають періоди лінощів (коли посилюється вплив Сатурна), зате в період панування Урану йому за тиждень вдається зробити місячну працю. Він емоційний, нестійкий, переживає періоди гострої невпевненості в собі, але вони швидко змінюються стабільністю й ентузіазмом. Водолій стриманий, серйозний, втаємничений, рідко обтяжує інших просьбами, намагається все зробити для себе сам. Це чудовий вчений в галузі атомної фізики і астрономії особливо. Він також блискучий архітектор, літератор, актор. Його життя може бути нещасливим, але ніколи не буває сірим, одноманітним. У нього буде все: багатство і бідність, блискучий успіх і катастрофи, цікаві зустрічі і розчарування. Інколи йому буде здаватися, що він загинув, але доля стане посылати йому порятунок.

Жінка-Водолій

Жінка, народжена під цим знаком, дуже чарівлива. І це дає їй цілу гамму переживань. Вона весь час змінюється. І ті люди, що часто з нею бачаться, ніколи не нудьгують в її товаристві. Подібно до чоловіка-Водолія вона любить працювати, але не переносить суворої дисципліни, в будь-яке заняття вносить елегантність і блиск. Вона граціозна, гарно танцює і цікава в розмові. Заміж виходить швидко, але рідко буває щасливою, оскільки більше віддає, ніж отримує.

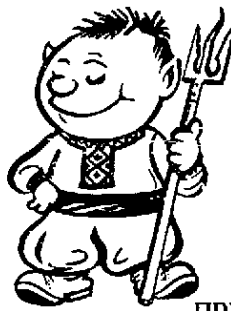
Союз із Близнятами, Вагами, Стрільцем і Телями досить добрий; із Скорпіоном, Биком і Левом неминучі сварки. Водолій може мати щасливий союз із знаком Теляти, але з умовою, що сильний характер Теляти не намагатиметься пригнітити індивідуалістичну натуру Водолія. Від такого шлюбу народжуються надзвичайно чудові діти. Із знаком Бика стільки відмінностей, що шлюб рідко буває вдалим. Із знаком Рака вірна і надійна дружба, шлюб на основі взаємної поваги. Незважаючи на притягання між Водолієм і Левом, вони надто по-різному дивляться на світ, щоб між ними міг виникнути міцний союз. Між знаком Водолія і Діви сильне фізичне притягання, але суперечки неминучі. Знак Ваги приваблює Водолія, союз між ними дуже щасливий. Між Скорпіоном і Водолієм можлива дружба, хоча Скорпіон (дія) і Водолій (мрія) недостатньо розуміють один одного. Крім того Водолій погано переносить власницький характер Скорпіона, якого в свою чергу відштовхує лешо-в'ялий характер Водолія.



Журналові "Всесміх" сповнилося півроку. Дитя живе, міцніє і веселішає з кожним місяцем. Однак він має хронічну недугу – брак фінансів. Це не жарт. Це серйозно.

Щоб досягти зрілості (24 сторінки) і розквіту (кольорові малюнки), "Всесміхові" потрібна фінансова поміч.

Дорогий читачу! Ти вже давав свого ламаного доляра на ВСІ українські збірки, тільки ще не давав на підтримку "Всесміху" – єдиного в діаспорі українського гумористичного журналу.
КУПУЙ, ПЕРЕДПЛАЧУЙ, РЕКЛАМУЙ, ЖЕРТВУЙ.
Дякуємо!



ТУ ДОРОЖДЯЛЬНУ

ЦІКАВИЙ

- Вийти заміж я за вас не можу, бо моє серце належить комусь іншому. Але я можу бути вам сестрою.
- Як називається мій будучий швагер?

ПРЕТЕНЗІЇ

- Прошу завтра віддати мені позичку, бо позавтра я маю сплатити свій борг.
- Цікава забаганка! Ви робите борги, а я маю їх платити!

ПРОШУ ТАКУ ЖІНКУ...

У матримоніальне бюро заходить молодець і заявляє:

- Я вирішив оженитись. Може, маєте якусь добру партію?
- Маємо прекрасні дівчата. Грають на фортеп'яні, мова французька, англійська, віно.
- Не хочу дівчини. Вона недосвідчена, а мені потрібна розумна жінка.
- Маємо теж розведені.
- Як хтось з ними не міг витримати, як я витримаю?
- То, може, тепленьку вдовичку?
- Ніколи! Як уже одного загнала в домовину, то й мене може загнати.
- А що ж ви хотіли б?
- Я найрадше хотів би жінку іншого чоловіка. Бо як він з нею витримає, то я теж витримаю.

ПРОПАЛА ЖІНКА!

Опівночі в поліцейську дільницю заходить схвильований чоловік:

- Сер, моя жінка ще вранці вийшла з хати і дотепер не вернулась. Може, щось сталося...
- Як ваша жінка виглядала?
- Чи я знаю? Звичайно...
- Вага?
- Не маю поняття.
- Колір очей?
- Такий якийсь... Сам не знаю.
- Як одягалась?
- Ну, напевно в якусь сукню, може, капелюх. Але знаю, що мала із собою пса.
- Якого пса?
- Фокстер'єра, 30 сантиметрів від землі, важить вісім і півфунта, праве вухо чорне, на голові пляма, хвіст обтятий, на задній правій нозі шрам, металевий нашийник з номером 19794.

ЯК ПЕРЕЗИМУВАТИ ЗИМУ?

- Коли тебе, чоловіче, збудити?
- Навесні, жіночко.

Ви приготували найсмачніші страви,
Ви скликали найдорожчих гостей,
Ви сервували стіл кришталем і сріблом,
Але ще чогось не вистачає...

Хліба і тортів від української пекарні



- Хліб з маком, медом і молоком
- Хліб з родзінками, горіхами, тмином,
- Хліб "Київський".... і ще десятки інших сортів хлібо-булочних виробів і кондитерських ласощів.

В ресторанах FUTURE BAKERY - борщ, м'ясо, вареники, млинці, голубці такі смачні, що ви забуваєте про дієту.

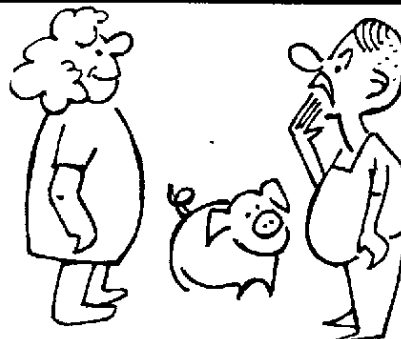
Ресторани відкриті від 7 ранку до 11 вечора.

769 Queen St. W. * 368-4235

95 Front St. E., St Lawrence Mkt. * 366-7259

483 Bloor St. W. * 922-5815

2199 Bloor St. W. * 769-5020



- Чоловіче любий, завтра двадцять років, як ми з тобою одружені. Чи не заколоти з цього приводу кабанчика?
- А кабанчик то в чому винний!

- Дорогий, ти пам'ятаєш, дев'ять місяців тому ти брав відпустку, щоб полювати на зайців.

- Так, пам'ятаю.

- Так от, сьогодні одна із зайчих подзвонила й сказала, що чекає дитину.

ПОЖЕРТВИ НА ПРЕСФОНД

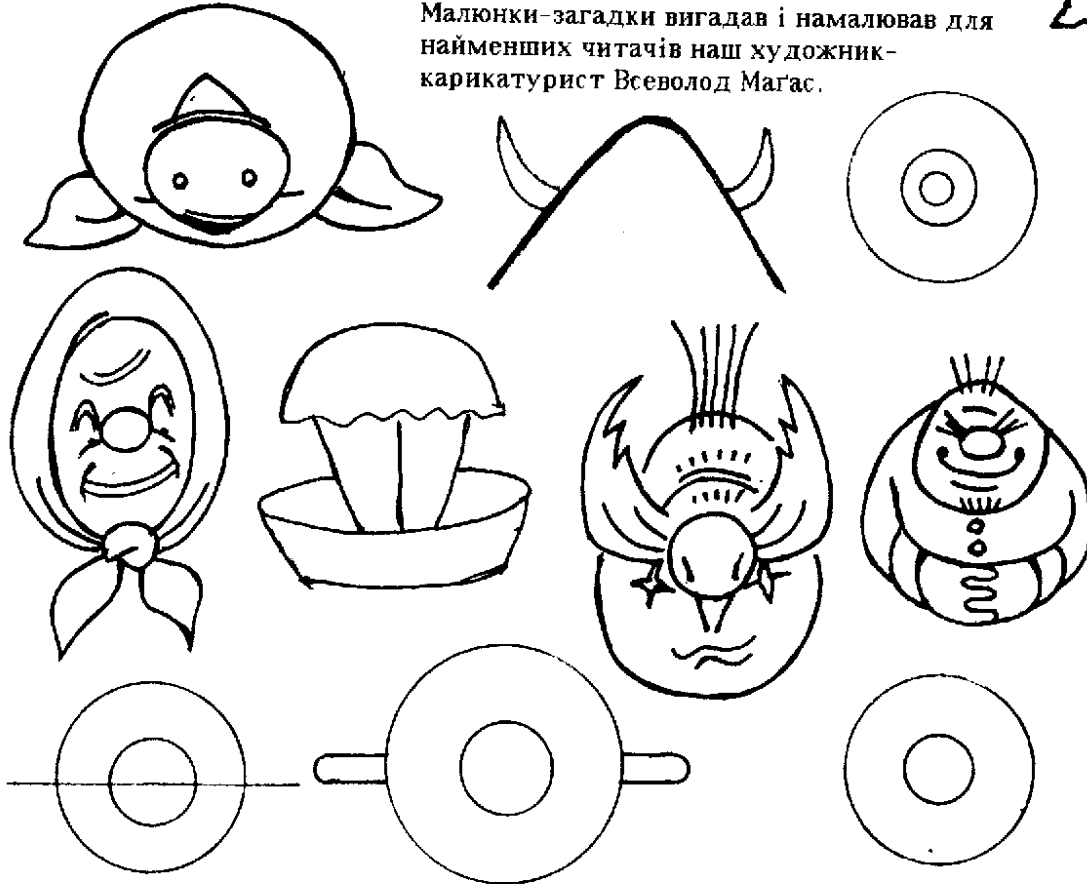
Петро Яцик	70.00
Ілько Сердюк	20.00
П. і В. Дмитренко	10.00
Марія Колькін	5.00

Щиро дякуємо!

Завдяки вашій щедрій фінансовій підтримці редакція журналу має змогу платити гонорар гумористам і карикатуристам з України, які присилають свої твори до журналу "Всесміх".

ДИТЯЧИЙ КУТЮЧОК

РАКОМ, БОКОМ, ПРОСТИМ ОКОМ...
Ці малюнки не такі простенькі, як здається. В них загадка. Дивисься прямо – бачиш одне. Перевернеш вверх ногами (або як ще кажуть, "раком") – побачиш інше. Спробуй віднайди розгадки до кожного з них. Малюнки-загадки вигадав і намалював для найменших читачів наш художник-карикатурист Всеволод Магас.



- 1) Мишка - ... 2) Катруся мнє ноги - ... 3) Пташка з черв'ячком - ... 4) Черепаха - ... 5) Турок - ...
6) У бабуні зуб болить - ... 7) Хата - ... Підберіть другу частину малюнка: грибок; свічка; свинка; гордий Петрик задер носа; дядько; зуб уже не болить; китаєць.
Малюнки-одиначки: мексиканець на велосипеді; пляшка на тихій воді; два котики за горбком; гамбургер на тарілці; смажене яйце на тарілці.

Шановні батьки! Впишіть своїх дітей до наших садочків, цілоденних і суботніх шкіл!

ЦІЛОДЕННІ ШКОЛИ

- Школа св. Дмитрія.
Дир. сестра Рахія Татарин.
Тел.: 393-5384;
- Школа св. Софії.
Дир. Надія Луців.
Тел.: 625-0823.
- Школа ім. Кардинала Йосипа Сліпого.
Дир. Михайло Яворський.
Тел.: 393-5413;
- Школа ім. св. Йосафата.
Дир. Анна Буллок.
Тел.: 393-5291.

СУБОТНІ ШКОЛИ

- Школа ім. Цьопи Паліїв.
Дир. Тая Овишук.
Тел.: 234-8474.
- Школа ім. св. Миколая.
Дир. Дарія Соханівська.
Тел.: 629-2074
- Школа ім. Юрія Липи.
Заст. дир. Роман Копач.
Тел.: 488-7758.
- Школа при Катедрі св. Володимира
Дир. Катерина Сенцьо.
Тел.: 767-0835.

- Школа УНО Захід.
Дир. Ірина Дрогобицька.
Тел.: 239-1478.

- Школа ім. св. Петра і Павла.
Дир. Христя Дусановська.
Тел.: 298-7730.

- Школа ім. Лесі Українки.
Дир. Зіновія Масвська.
Тел.: 621-2654.

САДОЧКИ

- Садочок-Українська Католицька Парохія Успення Пресвятої Богородиці (Міссісага) - дир. Марта Хомин, тел.: 276-4815;

- Садочок-передшкілля (вул. Крісті) - дир. Барбара Надвірянська, тел.: 531-2070.

- Садочок-"Світличка" ім. Цьопи Паліїв - дир. Ольга Чолкан, тел.: 763-2922.

- Садочок "Перші кроки" - дир. Марта Шумелда, тел.: 769-9998.

Шкільна Рада Комітету Українців Канади - Відділ Торонто

UKRAINIAN CANADIAN SCHOOL BOARD - TORONTO BRANCH

2118 A Bloor Street West Toronto Ont. M6S 1M8

Tel.: 482-5642; FAX: 482-8075



Шкільна Рада Комітету Українців Канади
Відділ Торонто
UKRAINIAN CANADIAN SCHOOL BOARD ~ TORONTO BRANCH

2118 A Bloor Street West Toronto Ont. M6S 1M8

Tel.: 482-5642; FAX: 482-8075

ОГОЛОШЕННЯ

Шановні Учителі,
Шкільна Рада міста Торонто організує:

СЕМІНАР "ДОШКІЛЛЯ І ПОЧАТКОВІ КЛЯСИ"

Семінар відбудеться:

Субота, 15 лютого, 2 год. по пол. - 8 год. веч.

Неділя, 16 лютого, 11:00 год. ран. - 5:30 год. по пол.

У приміщенні: **Best Western SUNSET INN HOTEL**
5825 Dixie Road (just north of Highway 401) Mississauga, Ontario

ROOMS: Royal Crown III and IV in the Lower Lobby
Telephone to Hotel for room reservations: 1-416-670-0182.

Учасники з поза Торонто можуть замовити кімнати у готелю. Телефонувати: 1-416-670-0182

- У ПРОГРАМІ:
- Практичні поради і виставка наочности учительок Галі Дмитришин та Марусі Галюк з Вінніпегу.
 - Коротка доповідь психолога Наталки Юник на тему дисципліни в початкових класах.
 - Майстерня на тему дисципліни і поради досвідчених учительок.
 - Доповідь видатної садівнички Івонни Ліщинин.
 - Майстерня "Використання ігор у навчанні мови" Мірки Вербови-Онух.
 - Обмін досвідом учительок-учителів.

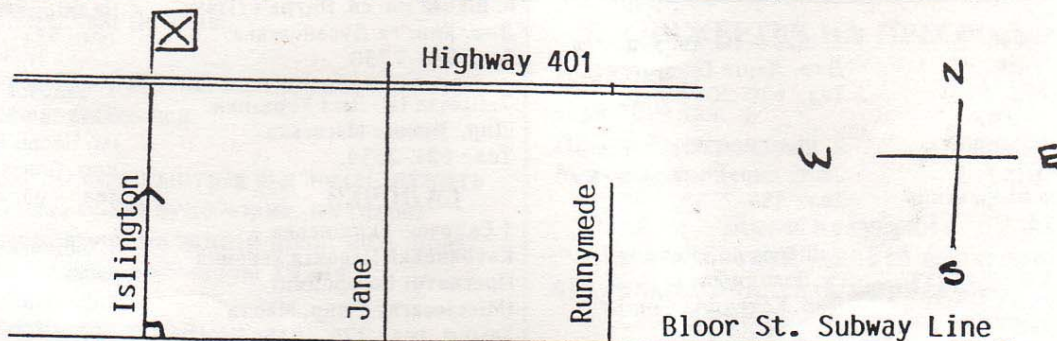
Шкільна Рада м. Торонто покриває усі кошти семінара, матеріалів, обіду й вечері.
Точну програму розішлемо в першому тижні лютого.

Координатор семінара Оля Креховецька радо відповість на Ваші питання
(число тел.: 416-766-9551).

Заохочуємо всіх учителів дошкілля та початкових клас українських шкіл Онтарію до повної участі в цьому цікавому й корисному семінарі

За управу Шкільної Ради міста Торонто

Люба Зараска - голова



Звідси брати автобус Dundas I West до Dundas and Dixie, тоді взяти автобус Dixie 5 North до Hotel at Shawson Drive.

